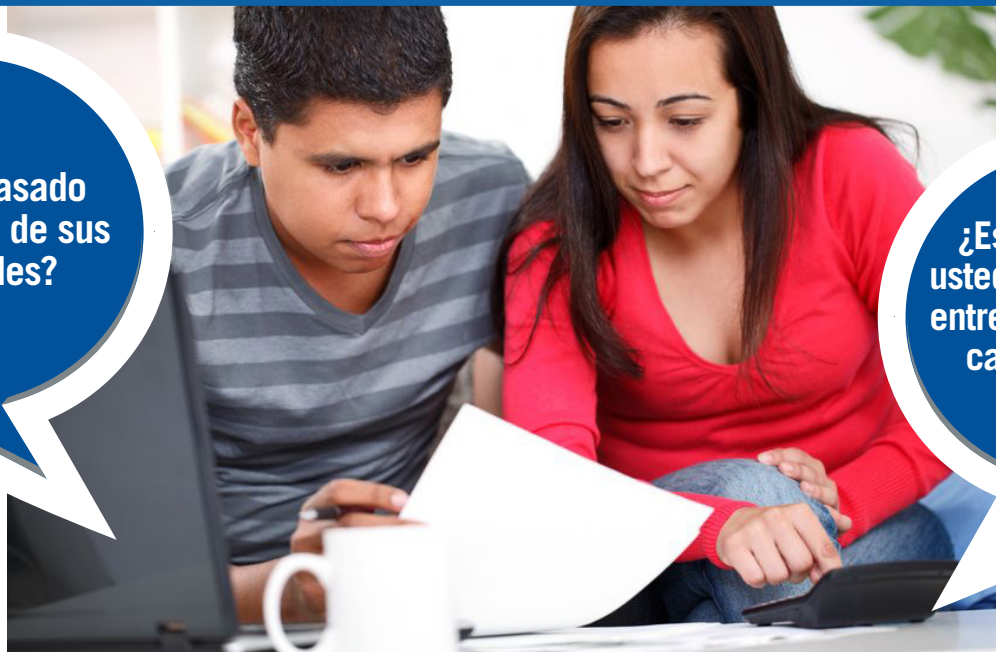


¿Esta atrasado  
en el pago de sus  
utilidades?



¿Esta teniendo  
usted que escoger  
entre pagar por su  
calefacción y  
comer?

# PROYECTO CALIDEZ

## Ayuda de EMERGENCIA PARA CALEFACCION

**RAPIDO • GRATIS • CONFIDENCIAL**  
**PROYECTO CALIDEZ PUEDE AYUDAR**

¿Esta su  
tanque  
de aceite bajo  
o vacio?

Por Favor llame al 2-1-1 de  
United Way de Long Island  
o al 1-888-774-7633

Centro de información y referencias de Long Island.

Siete días a la semana de las 9am a 5pm

Para mayor información visite

la base de datos en [www.211longisland.org](http://www.211longisland.org)  
y escriba "project warmth" (proyecto calidez)

¿Ha recibido  
una notificación  
de desconexión  
recientemente?



**Llame al 2-1-1 para "Project Warmth" Proyecto Calidez**

Are You  
Behind  
On Your  
Utility  
Payments?



Are You  
Having to Choose  
Between  
Heating Your  
Home  
or Eating?

# PROJECT WARMTH EMERGENCY HEATING ASSISTANCE

**FAST • FREE • CONFIDENTIAL • MULTI-CULTURAL**

## PROJECT WARMTH CAN HELP

Is Your  
Oil Tank  
Low or  
Empty?

Call United Way of Long Island's  
2-1-1 Information and Referral Center  
Call: 2-1-1 or 1-888-774-7633

7 days a week, 9am-5pm

For further information visit the online database at  
[www.211longisland.org](http://www.211longisland.org), keyword "Project Warmth"

Have You  
Recently  
Received a  
Disconnection  
Notice?



**CALL 2-1-1 for Project Warmth**